

국제 여성장애인 워싱턴 포럼 개요

일시 : 1997년 6월 15일 - 20일

장소 : 미국 워싱턴DC Maryland의 Bethesda

참가국 : 92개 국가

의의 : 북경 세계여성대회 후속작업으로서 정부기관, 비정부기관 그리고 IDEAS 2000프로젝트의 공동후원으로 진행됨

1. 북경에서 열렸던 제 4차 유엔 세계여성회의와 비정부포럼의 중대한 후속작업으로서 미국은 1997년 6월 16일-20일간 여성장애인 리더쉽 포럼이 개최하고자 한다.

2. 알다시피 북경에서 약 32개국의 여성장애인 대표들은 회의에 적극적으로 참여하여 중요한 역할을 하였으며 그들이 안고 있는 문제가 세계의 모든 여성들이 직면한 문제와 다를 바가 없다는 것을 분명히 밝혔다. 그럼에도 불구하고 그들에게는 자력을 향상시킬 기회가 너무 적다.

3. 이번 포럼의 전체적인 목적은 세계 여러 곳의 여성장애인에게 교육과 훈련의 기회를 제공하는 것이다. 교육과 훈련의 분야는 다음과 같다. 건강, 교육, 경제 정책 발전과 임업, 여성장애인들을 지오덕할 수 있는 국제적 연결망을 구축해 여성장애인의 자력을 도모하고 그들이 사회에 공헌할 수 있는 구성원이 되도록 도우며 또한 정보제공과 여성장애인의 경험을 향상시키기 위한 연구에 착수하도록 하는 것이 이 포럼의 중요한 성과가 될 것이다.

4. 이러한 역사적인 장에 여러분의 적극적인 참여를 요청한다. 공식 회의에 참석했던 모든 정부기관의 대표자들에게 공문을 직접 발송했다. 포럼에 참석하고자 한다면 그 대표자에게 연락을 취하시오. 또한 이 공문의 마지막 장에 있는 용지를 저희에게 보내시어 참여 의사를 알려주기 바란다.

5. 이 포럼은 정부기관과 비정부기관이 공동 개최하고 장애 정책 혜택 그리고 서비스를 담당하는 두 개의 주요한 미국 정부 기관에서 공동 위원장을 맡고 있다. 그 두명의 위원장은 클린턴 대통령이 임명한 고위 간부들이다. 쥬디 휴먼(철학박사)은 교육부의 특수교육과 재활서비스 담당 차관이고 수잔 다니엘(철학박사)은 사회보장 행정부의 장애 담당 부장관이다. 휴먼은 북경의 미국 대표였으며 여성문제의 대통령 자문위원회 회원이다. 다

니엘 박사는 교수이자 재활 프로그램의 행정위원으로서 15년간 여성문제에 관한 경험을 쌓아왔으며 현재 국제 재활의 미국 위원회와 국제 재활의 미국 회원 연합 의장이다.

6. 공동위원장들은 세계 장애인 연구소와 국제 재활협회, 그리고 미국 국제 이동을 포함한 미국 교육부의 국제 장애 교류와 연구와 사업 파트너들과의 긴밀한 연대 속에서 작업하고 있다.

7. 여성장애인을 위한 국제 리더십 포럼은 1997년 6월 16일부터 20일까지 워싱턴 지역에서 열릴 것이며 그 후에는 오레곤 주의 유진에서 약 30여명의 여성장애인을 위한 집중적 리더십 훈련 학회가 있을 것이다. 행사는 다음과 같은 두 갈래의 형식으로 진행된다.

○ 포럼은 200-300여명의 여성에게 전세계 여성장애인의 지위를 향상시키는 데 초점을 둔 광범위한 사업, 법, 연구, 기관 그리고 발전 프로그램을 제시할 것이다. 우리는 이번 사업이 세계 여러 곳의 여성장애인에게 이익이 될 것을 확신하지만 특히 개발도상국의 기초적 단계에 있는 여성장애인에게 관심을 두고 있다. 포럼의 기초 프로그램을 첨부하였으니 참조하기 바란다.

○ 리더십 훈련 학회는 소규모의 여성장애인들, 특히 자원이 부족한 나라에 온 이들에게 선별된 분야의 리더십과 기술발전에 힘을 합쳐보는 기회가 될 것이다. 세부 사항은 미국 국제이동에서 8월에 보내드린다.

포럼의 목표에 관한 문서가 첨가되었다. 이 목표는 북경 회의의 준비기간과 진행 동안 여성장애인에게 의해 수행된 IDEAS 연구결과에 기반했으며 훈련과 연결망의 필요에 대한 아프리카, 아시아와 태평양, 유럽, 중동과 남북아메리카 여성들의 의견을 반영한 것이다. 이 사업들에 대한 정보를 원하시거나 참여 의사가 있을 경우 별첨된 용지를 보내길 바란다.

케시 마틴즈

1. 재정 후원이 더 이상 없습니다. 한국에서 재정 후원을 위해 노력해보세요.

보라매공원에 장애인을 위한 단체 한국장애인재활협회 841-2077로 연락을 하시면 아마 몇분의 기금이 있어 그들을 도울 수 있을 것입니다.

2. 우리는 참석자에 대한 봉사자를 제공하지 않습니다. 또한 공식적 포럼 언어(영어, 불어, 스페인어) 외에 통역자는 없습니다.

3. 완성한 형식 외에 다른 포럼에 대한 요구되는 제작 문건은 없습니다.

4. 등록비는 350불입니다. 포럼 당시와 전이라도 계산될 수 있습니다. 계산은 포럼에 붙여
져야 합니다. 그들의 주소는 프로그램에 있습니다. *✓*

5. 참석자들은 Bethesa Hyatt에 전화해 호텔 예약을 해야 합니다.

그들은 6월 15일을 위해 예약해야 합니다. 호텔은 15일 전에 사용할 수 있는 방은 없습니
다. 방은 2인 140달러입니다. 우리는 한 참석자 당 식비와 개인적 품목을 위해 일일 28달
러가 필요할 것입니다. 우리는 다섯 번의 점심과 두 번의 저녁을 제공합니다.

6. 초청편지는 두가지 목적을 갖습니다. ① 비자취득에 도움 ② 자금조달에 도움

○ 리더쉽 발전, 보건서비스, 교육, 기술, 공공교육, 고용 등의 분야에 실행 에
에 대한 워크숍을 개최할 것입니다.

○ 선발된 여성장애인에 대한 사전 포럼을 6월 1일 - 14일에 Eugen에서 리더
쉽 발전에 대한 집중적인 학회가 제공될 것입니다.

○ 비공식적 회의인 'Ask the Doctors'가 수요일 저녁에 특집으로 다뤄질 것입
니다. 장애를 가진 의사들이 보건체제와 의료적 전문성을 가진 그들의 경험을
이야기하고 질문에 답할 것입니다.

○ 실용적 기술과 경험의 교류는 250-300명의 참석자들이 국제적 연계를 발전
시킬 수 있도록 초청할 것입니다.

○ 최신 장애 비디오, 비공식적 토론을 통해 접대를 제공할 것입니다.

기타 포럼 정보>

프로젝트 감독 : Kathy Martinez

이벤트 코디네이터 : Rosangela Berman-Beiler

준비 프로그램>

6월 15일(일)

10:00-13:00 등록

13:00-17:00 관계 형성 - 등록에 따라, 각 참여자들은 포럼의 대표자와 만날 것이다. 주간
개인 계획, 워크숍, 문화적 프로그램, 다양한 흥미를 가진 주제를 가진 동료들을 만나기

위해

저녁 : 환영리셉션

6월 16일(월)

주제 : 리더쉽의 양상들

9:00-11:00 개회 회의 : 성취의 여성

11:15-12:30 리더쉽 양상의 소개

12:30-14:00 점심과 speakout session(아프리카 중심)

14:00-17:00 주제에 연관된 워크숍들

- 1) 조직적 개발
- 2) 의사교환과 공공적 관련 기술의 개발
- 3) 제안(기획)서
- 4) 독립적 생계서비스 개발
- 5) 옹호와 사회조직

17:00-17:30 전원 출석한 워크숍 요약

20:00 연회/ 비형식적 토론

6월 17일(화)

주제 : 교육과 개발 원조

9:00-10:30 전체회의 : 성취의 여성

11:00-12:30 교육과 개발 원조 문제 소개

12:30-14:00 점심과 speakout session(아시아 태평양 중심)

14:00-17:00 주제에 관련된 같은 방향의 워크숍

- 1) 지도자/동료 교육 프로젝트
- 2) 개발 원조 모델들(교육적 교환포함한)
- 3) 읽고 쓰는 능력/distance 배우기 프로젝트
- 4) 독립적 생활과 불구 학습(연구)
- 5) 체계 변화 위한 변호 옹호

17:00-17:30 전원 참석한 워크숍 요약

20:00 연회/ 비형식적 토론

6월 18일(수)

주제 : 건강과 가족

9:00-10:30 전체회의 : 성취의 여성

11:00-12:30 건강과 가족문제 소개

12:30-14:00 점심과 speakout session(유럽/중동 중심)

14:00-17:00 주제에 관련된 같은 방향의 워크숍

- 1) 재생산적 문제
- 2) 부모와 가족 문제
- 3) 폭력
- 4) 성
- 5) 제 2의 무능력(장애) 방지

17:00-17:30 전원 참석한 워크숍 요약

20:00 특별회의/의사에 묻기

6월 19일(목)

주제 : 고용 전략

9:00-10:30 전체회의 : 성취의 여성

11:00-12:30 고용전략 소개

12:30-14:00 점심과 speakout session(미국 중심)

14:00-17:00 주제에 관련된 같은 방향의 워크숍

- 1) 수업 유발 모델 : 협력, 소사업, 자기고용, 하청
- 2) 장기적으로 고용 창출 전략
- 3) 훈련과 직업 준비 위한 새로운 시도
- 4) 사업 계획하기
- 5) 직업 거래(매개) 통로에 대한 전략

17:00-17:30 전원 참석한 워크숍 요약

20:00 작별 파티

6월 20일(금)

주제 : 의사교류와 기술

9:00-10:30 전체회의 : 성취의 여성

11:00-12:30 의사교류와 기술

12:30-14:00 점심과 포럼 결말

14:00-17:00 주제에 관련된 같은 방향의 워크숍

- 1) 보편적 구상과 접근권의 모델
- 2) 인터넷의 접근
- 3) 소예산의 발간, 비디오를 어떻게 개발할 것인가
- 4) 의사교류 기술의 예

5) 이미지 개선과 원조계획:대중매체로 작업하기

17:00-17:30 전원 참석한 워크숍 요약

20:00 연회/ 비형식적 토론

<일반적 정보>

집회센터 : 포럼은 Hyatt Regency Hotel의 Coventioncenter에서 열릴 것이다. 주소는 One Bethesda, MD20814, USA이다. 호텔은 공공 운송기관 근처에 있으며 접근하기 쉽다. 매우 좋은 지역에 자리해 있다. 레스토랑을 가지고 가까이에는 영화와 다른 레저를 선택할 수 있다.

등록비 : 1997년 4월 1일까지는 미화 350달러이다. 그후로는 400달러이다. 이것은 전체회의, 워크숍, 유적 견학, 자료물, 가방과 배지, 환영리셉션,작별파티와 5차례의 비폐 점심비를 포함한다.

주의 : 포럼의 참여자들에 원조를 제공하는 사람들은 회의의 참석자들도 인정되지 않음으로 등록비로부터 면제된다. 그러나 식사비는 제공되지 않는다.

숙박 : 1인실 2인실=127달러+세금, 침실의 거실, 응접실 붙은 방 300달러+세금, 2인실에 한 살이 더 추가될 때 25달러가 추가 부담된. 예약번호는 301-657-1234/ 1-800-233-1234 또는 팩스 301-657-6478

speakout session

각 점심시간동안 그룹들과 아이디어를 나누고 그들의 이야기를 말하는 참여자를 위한 기회가 있을 것이다. 다른 세계 지역의 경험들이 매일 강조될 것이다.

워크숍은 매일 오후동안 포럼은 그날의 주제와 관련된 5개의 워크숍들이 열릴 것이다. 워크숍의 자리는 제안될 것이다. 3월 31일까지 참석자들은 자신이 더 좋아하는 것을 연락해야 한다. 워크숍 자리는 등록의 수령, 순서에 따라 배정될 것이다.

자료공간 : 포럼의 주최자들은 포럼동안 연설될 이슈들에 관련된 폭넓은 자료를 모으고 있다. 이것은 참석자들이 실제적 정보를 가지고 그들의 본국에 돌아가 그들의 사회에 변화를 창출하도록 도울 것이다. 참석자들은 그들의 자원을 서로 나누도록 장려될 것이다.

문화 프로그램 : 매일 저녁 포럼은 여성장애인의 재능을 밝히는 연회가 열린다. 이 행사에 참여하기를 원하는 이들은 짧은 비디오, 노래, 춤, 코미디 등을 소개하도록 준비

접근권(정당한 편의) : 포럼은 수화통역과 감응(청력/고리/자막/)으로서 의사 소통을 원활히 할 것이다. 현장지도, 컴퓨터디스크에 발췌한 복사물, 브레일식 점자 자료, 큰 용지에 발췌물 싣는 등으로 등록 용지에 편의를 위한 당신의 요구물을 기록하라.

개인적 도움 : 포럼에서는 개인적 봉사를 제공하지 못한다. 이런 도움을 요구하는 이들은 그들의 봉사자들과 동행해야 한다.

등록과 지불 : 포럼의 서무과는 Third Millennium Events 사무실에 위치한다. 등록양식과 등록비는 우송되어야 한다.

tel : 301-838-3031 fax: 301-838-3029 e-mail : RBbieler@a01.c.om

World Institute on Disability

Kathy Martinez, Project Director

510 16th Street, Suite 100 - Oakland, CA 94612 USA

tel : 510-251-4326 fax : 510-763-4109 / 510-208-9494

e-mail : kathy@wid.org

Preliminary Program

Sunday, June 15

- 10:00-17:00 Registration
- 13:00-17:00 Making Connections: Following registration, each participant will meet with a representative of the Forum to create an individual plan for the week, including workshops, speakout sessions, cultural program and meetings with other colleagues on topics of mutual interest.
- Evening Welcoming Reception

Monday, June 16

Theme: Aspects of Leadership

- 9:00-11:00 Opening Session
- 11:15-12:30 Introduction to Aspects of Leadership
- 12:30-14:00 Lunch and Speakout Session (Africa focus)
- 14:00-17:00 Parallel Workshops related to theme
- A) Organizational development, including strategic planning
 - B) Development of communication and public relations skills
 - C) Proposal writing
 - D) Developing independent living services
 - E) Advocacy and community organizing
- 17:00-17:30 Workshop Summaries in plenary
- 20:00 Entertainment/Informal Discussions

Tuesday, June 17

Theme: Education and Development Assistance

- 9:00-10:30 Plenary Session: Women of Achievement
- 11:00-12:30 Introduction to Educational and Development Assistance Issues
- 12:30-14:00 Lunch and Speakout Session (Asia/Pacific focus)
- 14:00-17:00 Parallel Workshops related to theme
- A) Mentoring and Peer Education Projects
 - B) Development Assistance Models (including educational exchanges)
 - C) Literacy and Distance Learning Projects
 - D) Independent Living and Disability Studies
 - E) Advocacy for Systems Change
- 17:00-17:30 Workshop Summaries in plenary
- 20:00 Entertainment/Informal Discussions

Wednesday, June 18**Theme: Health & Family**

- 9:00-10:30 Plenary Session: Women of Achievement
11:00-12:30 Introduction to Health and Family Issues
12:30-14:00 Lunch and Speakout Session (Europe/Middle East)
14:00-17:00 Parallel Workshops related to theme
- A) Reproductive Issues
 - B) Parenting and Family Issues
 - C) Violence
 - D) Sexuality
 - E) Prevention of Secondary Disabilities
- 17:00-17:30 Workshop Summaries in plenary
20:00 Special Session: Ask the Doctors

Thursday, June 19**Theme: Employment Strategies**

- 9:00-10:30 Plenary Session: Women of Achievement
11:00-12:30 Introduction to Employment Strategies
12:30-14:00 Lunch and Speakout Session (Americas)
14:00-17:00 Parallel Workshops related to theme
- A) Income Generation Models: cooperatives, small business, self-employment, sub-contracts
 - B) Strategies to create employment on the macro level
 - C) New approaches to training and job preparation
 - D) Business planning
 - E) Strategies to access the job market
- 17:00-17:30 Workshop Summaries in plenary
20:00 Farewell Party

Friday, June 20**Theme: Communications and Technology**

- 9-10:30 Plenary Session: Women of Achievement
11:00-12:30 Introduction to Communications and Technology
12:30-14:00 Lunch and Forum wrap-up
14:00-17:00 Parallel Workshops related to theme
- A) Models of universal design and accessibility
 - B) Accessing the Internet
 - C) How to develop small-budget publications, videos
 - D) Examples of communications technology (e.g. telemedicine and community radio)
 - E) Improving Images and Outreach: working with the media
- 17:00-17:30 Workshop Summaries in plenary
20:00 Entertainment/Informal Discussions